

REPUBLICA DE CHILE  
PRESIDENCIA  
REGISTRO Y ARCHIVO  
NR. 92 / 12 797  
A: 09 JUN 92  
P.A.A.  R.C.A.  F.W.H.   
C.B.E.  M.L.P.  P.V.S.   
M.T.O.  E.D.E.C.  I.R.A.   
M.Z.C.

M I N U T A

A : S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA  
DON PATRICIO AYLWIN AZOCAR

DE : MINISTRO DEL INTERIOR  
ENRIQUE KRAUSS RUSQUE

FECHA : JUNIO 08 DE 1992.

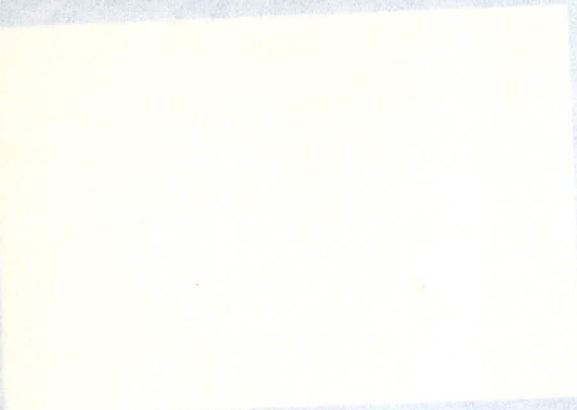
---

Por estimarlo de interés para V.E.,  
me permito adjuntar un pequeño estudio llevado a  
cabo por el Secretario del Consejo Coordinador de  
Seguridad Pública, Hugo Frühling, en relación con  
el comportamiento de los beneficiarios de libertad  
condicional.

Me es grato saludar atentamente a  
V.E.,

  
  
ENRIQUE KRAUSS RUSQUE  
Ministro del Interior

EKR/vrr



REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DEL INTERIOR  
SECRETARÍA GENERAL

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DEL INTERIOR  
SECRETARÍA GENERAL

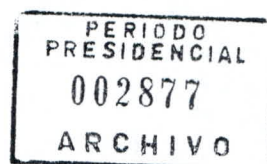
SECRETARÍA GENERAL

SECRETARÍA GENERAL

*[Handwritten signature]*



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA  
09 JUN 1992  
ARCHIVO PRESIDENCIAL



CONSEJO COORDINADOR DE  
SEGURIDAD PUBLICA

**RESERVADO**

**RES.:** 018

**MAT.:** Acompaña información estadística proveniente de Gendarmería de Chile y referente a población condenada que ha obtenido el beneficio de la libertad condicional.

**Santiago, junio 4 de 1992**

A : SR. ENRIQUE KRAUSS R.  
MINISTRO DEL INTERIOR

DE : HUGO FRUHLING E.  
SECRETARIO DEL CONSEJO COORDINADOR DE SEGURIDAD PUBLICA

Tal como se desprende de la información que indica el cuadro Nº1, el número de condenados que ha obtenido su libertad condicional ha aumentado desde que asumió el actual gobierno. Pasaron de 1.882 a 3.424 personas entre 1989 y 1990. Esto se debe a buenas razones: existe la necesidad imperiosa de disminuir el hacinamiento carcelario, otorgar mejores oportunidades a quienes han hecho mérito para ello durante su estadia como reclusos, todo lo cual redundará en mejor aprovechamiento de los recursos existentes, mayor seguridad en los penales y menores tensiones para el personal de Gendarmería.

Sin embargo, resulta conveniente evaluar el impacto de toda política pública sobre la seguridad ciudadana. A este respecto, nos interesa determinar si este aumento significativo de las libertades condicionales otorgadas a partir de 1990, se ha traducido en un aumento más que proporcional del número de personas que haciendo uso de la libertad condicional cometen nuevos delitos.

Las cifras que maneja Gendarmería dificultan un análisis adecuado del problema planteado. Para ello sería necesario comparar el porcentaje de las

personas que obtuvieron libertad condicional en años diversos y que posteriormente fueron condenadas, o al menos procesadas por la comisión de nuevos delitos. Desafortunadamente, Gendarmería no realiza ese seguimiento personalizado. En consecuencia, sólo contamos con el número de personas a las que se ha concedido la libertad condicional en diversos años y el número de personas que, gozando de libertad condicional fueron sometidos a proceso o condenadas en cada uno de esos años. No sabemos en que año se les concedió la libertad condicional a los reincidentes, o a quienes son sospechosos de serlo. Otra limitación adicional de las cifras, radica en que no incluyen estadísticas de condenados o procesados por nuevos delitos correspondientes a la Región Metropolitana.

En suma, con la información con la que contamos sólo nos atrevemos a formular hipótesis. Para ello hemos comparado el número de procesados por nuevos delitos en relación al número de libertades condicionales otorgadas cada año. Hemos exceptuado la información referente a Santiago debido a la carencia de información completa sobre esa región.

**Proporción entre reclusos que hacen uso de la libertad condicional y que han sido procesados por nuevos delitos y número de libertades condicionales decretadas, por año.**

| AÑO                 | Proporción entre procesados por nuevos delitos y libertades condicionales concedidas. |
|---------------------|---|
| 1988                | 7,6 %   |
| 1989                | 8,4 %   |
| 1990                | 7,3 %   |
| 1991                | 8,3 %   |
| 1992<br>(1er. trim) | 80 %  |

Como se ve del cuadro anterior, la proporción de procesados en relación a las libertades condicionales concedidas, sólo se altera fundamentalmente en 1992. Sin embargo, esa

alteración puede deberse a que no se contaba con información al día del total de libertades condicionales concedidas en marzo de 1992.

A pesar de lo anterior, el total de personas que se encuentran gozando de libertad condicional y que son procesadas durante el primer trimestre de este año es muy alto. Para demostrarlo, calculamos el alza porcentual del número de procesados por nuevos delitos que gozaban de libertad condicional.

| Alza porcentual del número de procesados por nuevos delitos que gozaban de libertad condicional |   |
|---|---|
| Año   | Número de procesados por nuevos delitos |
| 1988  | 120                                     |
| 1989  | 131 (+ 9,1 %)                           |
| 1990  | 179 (+ 36,6 %)                          |
| 1991  | 223 (+ 24,6 %)                          |

Si aplicamos a la cifra de 1991 el alza porcentual de 36,6% que es la más alta de la serie indicada, el resultado que se obtendría a fines de año sería de 304 personas procesadas. En cambio, si se mantiene el ritmo actual de procesados, nuestras proyecciones indican que podríamos llegar a 448 procesados. Cifra ésta, que indicaría un crecimiento notable en relación a 1991.

Si miramos a los condenados por nuevos delitos, veremos que el número de condenados también experimenta un alza importante durante el primer trimestre de 1992. En efecto, una proyección de los condenados durante el primer trimestre para todo el año, nos llevaría a la cifra de 204 personas, muy superior a la de 120 registrada en 1991.

En suma, mi hipótesis es que comenzamos a ver el efecto retardado del alza en el número de las libertades condicionales. Que el efecto sea retardado es natural, ya que los liberados salen dos veces al año, puede pasar un tiempo antes de que vuelvan a delinquir y por último, las pesquisas judiciales llevan su tiempo. Para

corroborar en parte esta hipótesis habría que pedir a Gendarmería que informara respecto de los procesados y condenados en 1992 lo siguiente: por qué delitos fueron procesados y condenados y cuando se les concedió la libertad condicional.

Particular atención merece la situación de aquellas regiones donde se registra el mayor número de procesados y condenados: I región, IV, V, VIII, IX, X y por supuesto, la Región Metropolitana.

Mi sugerencia es que en su calidad de coordinador de las políticas que en materia de seguridad ciudadana realizan los diversos ministerios, Ud. realice una reunión con el Sr. Ministro de Justicia, la Sra. Subsecretaria y el Director General de Gendarmería, a fin de discutir los alcances de las medidas adoptadas. No cabe duda que la descompresión de las cárceles redundará en menos fugas, pero debemos cerrar toda brecha que pueda alimentar el aumento de los robos con intimidación.

Saluda a Ud.,



Se adjunta copia de ORD. N°14.21.20. 2094 de Gendarmería de Chile.

**DISTRIBUCION:**

- Archivo C.C.S.P.

ANT. : Su carta del 13.05.92,  
Consejo Coordinador de  
Seguridad Pública.

MAT. : Remite informe solicita-  
do.

---

SANTIAGO, 03 JUN 1992

DE : DIRECTOR NACIONAL DE GENDARMERIA DE CHILE

A : SR. SECRETARIO DEL CONSEJO COORDINADOR DE SEGURIDAD  
PUBLICA

1.- Me refiero a su carta del  
antecedente, mediante la cual solicita información sobre la po-  
blación reclusa que ha obtenido el beneficio de la Libertad  
Condicional.

2.- Al respecto, sírvase en -  
contrar la información solicitada en el anexo adjunto, de a-  
cuerdo con los antecedentes de que se dispone en esta Direc -  
ción Nacional.-

Saluda a UD.,

  
  
ISIDRO SOLÍS PALMA  
DIRECTOR NACIONAL

DISTRIBUCION :

- Sr. Secretario del Consejo Coordinador Seg. Pub.
- Subdirección Técnica
- Depto. Planificación
- Of. de Partes
- Arch. Inf. y Estadística

A N E X O

La información solicitada no fue posible recabarla en su totalidad de acuerdo al esquema enviado por Uds., pero se envían las estadísticas disponibles en esta Dirección Nacional, sobre los beneficiados con Libertad Condicional y la existencia de la Población Penal Condenada, para que Uds., puedan hacer la comparación que estimen conveniente.

1.- Población Condenada que ha obtenido el beneficio de la Libertad Condicional.

Cifras Totales Anuales.

| <u>REGION</u>    | 1988        | 1989        | 1990        | 1991        | 1992<br>(#) |
|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| I                | 210         | 155         | 152         | 163         | 5           |
| II               | 44          | 54          | 125         | 86          | 4           |
| III              | 35          | 48          | 43          | 73          | 2           |
| IV               | 82          | 89          | 98          | 92          | 5           |
| V                | 166         | 143         | 421         | 272         | 14          |
| VI               | 71          | 77          | 139         | 153         | 2           |
| VII              | 198         | 112         | 299         | 197         | 7           |
| VIII             | 462         | 413         | 546         | 632         | 80          |
| IX               | 105         | 75          | 60          | 441         | 9           |
| X                | 143         | 336         | 473         | 424         | 10          |
| XI               | 12          | 30          | 45          | 65          | -           |
| XII              | 43          | 25          | 50          | 76          | 2           |
| R. Metrop.       | 503         | 325         | 973         | 788         | 159         |
| <b>T O T A L</b> | <b>2074</b> | <b>1882</b> | <b>3424</b> | <b>3462</b> | <b>299</b>  |

OBS. (#), 1er. Trimestre.



2.-

Población condenada existencia mensual.

| <u>REGION</u>    | 1988  | 1989  | 1990  | 1991 | 1992<br>(#) |
|------------------|-------|-------|-------|------|-------------|
| I                | 488   | 462   | 485   | 514  | 534         |
| II               | 288   | 366   | 352   | 291  | 262         |
| III              | 138   | 144   | 120   | 123  | 123         |
| IV               | 463   | 494   | 462   | 408  | 358         |
| V                | 932   | 1123  | 1051  | 850  | 735         |
| VI               | 378   | 440   | 496   | 484  | 455         |
| VII              | 1066  | 1072  | 975   | 917  | 864         |
| VIII             | 1704  | 1783  | 1775  | 1618 | 1325        |
| IX               | 1170  | 1229  | 1133  | 906  | 708         |
| X                | 1750  | 1720  | 1416  | 1032 | 923         |
| XI               | 123   | 147   | 111   | 81   | 89          |
| XII              | 152   | 173   | 166   | 153  | 150         |
| R. Metrop.       | 2789  | 2879  | 2894  | 2482 | 2087        |
| <b>T O T A L</b> | 11441 | 12032 | 11436 | 9859 | 8613        |

OBS. (#) : 1er. Trimestre.

3.- Población reclusa que hace uso de la Libertad Condicional y que ha sido procesada por nuevos delitos.

| <u>REGION</u>    | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992<br>(#) |
|------------------|------|------|------|------|-------------|
| I                | 20   | 20   | 19   | 14   | 4           |
| II               | 4    | 6    | 12   | 10   | 2           |
| III              | 5    | 4    | 6    | 4    | 3           |
| IV               | 7    | 6    | 8    | 19   | 5           |
| V                | 12   | 20   | 27   | 37   | 20          |
| VI               | 7    | 5    | 12   | 8    | 3           |
| VII              | 9    | 8    | 15   | 11   | 4           |
| VIII             | 17   | 25   | 32   | 28   | 23          |
| IX               | 15   | 13   | 22   | 46   | 24          |
| X                | 15   | 10   | 15   | 30   | 17          |
| XI               | 7    | 6    | 10   | 13   | 5           |
| XII              | 2    | 3    | 1    | 3    | 2           |
| <b>T O T A L</b> | 120  | 131  | 179  | 223  | 112         |

4.- Población reclusa que hace uso de la Libertad Condicional y que ha sido condenada por nuevos delitos.

|                  |    |     |     |     |    |
|------------------|----|-----|-----|-----|----|
| I                | 13 | 16  | 16  | 16  | 2  |
| II               | 3  | 2   | 2   | 2   | 2  |
| III              | -  | 2   | 3   | 4   | -  |
| IV               | 3  | 6   | 7   | 12  | 1  |
| V                | 13 | 14  | 26  | 18  | 8  |
| VI               | 3  | 2   | 11  | 7   | 3  |
| VII              | 4  | 8   | 7   | 4   | -  |
| VIII             | 21 | 19  | 16  | 22  | 8  |
| IX               | 20 | 9   | 11  | 12  | 13 |
| X                | 7  | 17  | 13  | 10  | 8  |
| XI               | 2  | 5   | 3   | 10  | 6  |
| XII              | -  | -   | 1   | 3   | -  |
| <b>T O T A L</b> | 89 | 100 | 116 | 120 | 51 |

NOTA : En ambos cuadros no se incluye la Región Metropolitana.

OBS. (#) : 1er. Trimestre.

5.- La Región Metropolitana no fue posible incluirla en los cuadros 3 y 4, ya que debido a su alta población y al no contar con un registro computarizado y tampoco con Personal disponible para llevar a cabo dicho trabajo, se optó por enviar la información referente al número de Revocaciones a la Libertad Condicional, ocurridas en la Región Metropolitana, durante los años señalados.

Revocaciones de Libertad Condicional Región Metropolitana.

Cifras Totales Anuales.

| <u>AÑOS</u> | <u>NUMERO DE REVOCADOS</u> |
|-------------|----------------------------|
| 1988        | 88                         |
| 1989        | 70                         |
| 1990        | 70                         |
| 1991        | 136                        |
| 1992 (#)    | 35                         |

OBS. (#) : 1er. Trimestre.



M E M O R A N D U M

A : S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA  
DON PATRICIO AYLWIN AZOCAR

DE : MINISTRO DEL INTERIOR  
ENRIQUE KRAUSS RUSQUE

FECHA : JUNIO 01 DE 1992.

---

Me permito adjuntar texto de la intervención realizada en el Seminario organizado por la Fundación Paz Ciudadana el día 28 de mayo pasado por Hugo Frühling, Secretario del Consejo Coordinador de Seguridad Pública del Ministerio del Interior, sobre el tema Seguridad Ciudadana, prevención y castigo del delito. Me parece que contiene algunos elementos interesantes para conocimiento de V.E.

Saluda atentamente a S.E.,

ENRIQUE KRAUSS RUSQUE  
Ministro del Interior



EKR/aph